Izd. Moskva, Gosudarstvennaja Tipografija, Varf.-Mux. V-XII

N 3A/1343

Ixk gazetoni

Bilmihnat

Organi ZK partijaji kamunistiji (b) Uz.
Орган ЦК КП(б) Уз
Ba zasoni jahudi-hoji mahali (uzbak)
На мест.(бух). еврейском языке.

1935
18
MAJ
№ 80 (1343)

Tasriki rafiq Molotáv sa sinokorhoji Metro

Şumoho haq doreton, ki so muvafaqijathoji sanjodijati metroji mo, xususan so in ki metro sa tariqi soveti, intereshoji somaro durust sa nazar girifta soxta şudagi hast, takasuri kuneton.

Salomi otaşin sa sinokorhoji metro!

V. MOLOTUV

Maçlisi tantanagi sa munosibati sa kor darovarda şudani metropoliteni nomi L. M. Kaganóvic

Dar Zali kolonagiji Hzvlifi sojuzho

Delegatsifaji odamhoji mashur az noloji sahna furomadand. Ahli zal xomúş mişastand. Rafiq BULGANIN so avozi mujarah guft:

— Suxan saroji taklif sa rafiq STALIN doda meşavad.

Ahli zal şarakşaznihoji nazavr kardand. Sadoji orkestr sa darjoji avozho qarq şud, in avozho so jagonagi vozdro tasrik mekardand.

Rafiq STALIN narudi az peşi stoli prezidium xesta sa nazdi tribuna istod. Vozd tanasume karda, ahli zalro so naland kardani dasti rostaş az orom şudan çeq zad. Boz hisţoti dústdorifji sidqi dar zal pahm şud. Az tamomi zal „Zinda nod vozdi proletariati çihonije, „Zinda nod STALINI auzurgi" „Ura sa STALINI çigaru ZOJIDAJI mo!"-guftagi sadoho nurumadand.

— Rafiqhoi Peşaki qarsak nozada isteton guft rafiq STALIN hazli qati,—şumoho-ku hole namedoneton, ki man ci megújam (Xanda, qarsakzanihoj).

Suxani rafiq Stalin

— Man du durustkunije doram, ki inro rafiqhoji ana dar hamin ço şistagi sa man guftand (rafiq STALIN isţorati dastaş qati zal va sahnaro nişon dod). Gep zinorat az inast:

Partija va hukumat saroji muvafaqijatnok soxta şudani metropolitoni Maskov az jakzelho ordeni LENIN, sa digarho —ordeni Sitorati Surx, sa seiumho—ordeni Bajroqi Surxi mihnati, sa corumho—taqdirnomaji TsIK-i sovetho dodand.

Amo cunin savolast ki dar sosati digarho ci kor kardan darkorast, dar sosati hamun rafiqhoje ki az saxşiş giriftagino dida sadtar kor nekardin va so sarousari onho mihnati xud, somiji xud va quvati zudro sarf kardagi hastand, ci kor kardan darkorast? Jakzali şumoho xursand şarin, amo digarho muthajir şuda istodin. Ci kor kardan darkorast? Ana savol.

Ana hamin xatoji partija va hukumatro mo mexohem, ki dar peşi tamomi xalqi dilsof durust kunem (Xanda, qarsakzanihoji saavç). Man gapi nisjor zadanro naqz nameeşmam, sinnasrin ruxsad dihed, ki in durustkunihoro xonda diham.

Durustkunii jakumi saroji muvafaqijatnok soxta şudani metropoliteni Maskov az nomi TsIK i Sovetho va Sovnarkomi SSSR sa udarnikho, udarnitsaho va sa tamomi kolektivi inzenerho, texnikho, rabocího va rabocizanhoji Metrostroj quluqdori sajon karda şavad. (Ahli zal takbli rafiq STALINro so „ura"—gújiho, qarsakzanihoji zúr tasrik kardand. Hama az ço xestand).

Xudi hamin imrúz in durustkuniro guzaronidan darkorast, ki mo sa hamaji korkunihoji Metrostroj quluqdori sajon mekunem (Qarsakzaniho). Şumoho sa man qarsak nazaneton: in qarordodi hamaji rafiqho hast.

Durustkunifi jakumi man túpa túqri xonda mediham: saroji dar o natti komsomolhoju komsomolkahoji tasrifcearo sa muvafaqijatnok soxtani metropoliteni Maskov monittatsija kardan xizmathoji maxsus nişon dadageş sa lişkiloti komsomoli Maskov ordeni LENIN saxşiş doda şavad (Qarsakzanihoji zúru saavç. Rafiq STALIN tanasumkunon saroseri hameji odamhoji dar Zoli kolonagi çama şudagi qarsakzad).

In durustkuniro ham imrúz guzaronda, pagoh cop kardan darkorast. (Rafiq STALIN qoqazi dar on durustkuniho navista şudagiro naland karda, no nigohi garm va xodi sa ahli maçlis muroçiaat kard) Ihtimol, rafiqho, in kom nosad, amo az inachtaraşro fikr karda nurovarda natavonistem, agar noz jagon kori digar kardan mumkin nosad, şumoho gújeton.

Rafiq STALIN udarnikhoji sinokori metroro tasrik karda, az peşi tribuna rafi. Betonçikho, proxodchho, svarşçikho, inzenerho, masterho, profesorho, rabocího va rabocizanho—odamhoji nekuaxt—az çohoşon xesta, xursandi qati qarsakzaniho kardand.

— Ura sa dústdori mo Stalini—guftagi sadoho çara zadand.

Dar qatori ustalhoji şişum şistagi jak duxtari gandum rangi nimkuritaji gulonj dar ton doştagi na noloji ustalas suromada, sa prezidium muroçiaat karda no avozi naland guft:

— Ba rafiq STALIN—uraji komsomolil

Qarsakzani jak cand minuta davom kard. Vaqte ki dar oxir qarsakzaniho xomúş şudand, rafiq Stalin noz jak nori digar az ahli maçlis pursid.

— Fikri şumoho ci hast,—hamin durustkuniho kifoja hastand mi?

Ahli zal noz qarsakzanihoji zúr qati çuvon dodand.

(„PRAVDA")

Korhoji navsati dujumi metroji Maskov

Muvofiqi qarori Sovnarkomi SSSR va TsK VKP(b) 16-umi avgusti soli 1934 sarvazirangeşon haçmi korhoji sinokoriji navsati dujumi metropoliteni Maskov 20,2 kilometr muqarar karda şudagi hast.

Az inja kúçaji Arsat rah gusseron dan sohad to jakumi mahi soli 1937 tamom karda şavad, az inji kúçaji Pokrovskij rah soxtan xoşad to in xumi tahtani soli 1938 va az inji kúçaji Gorkij rah soxtan—to jakumi janvari soli 1938 tamom şavad.

Rahhoji navsati jakum va navsati dujumi metro vaxşoli oktjar, vaxzoli Simoli, vaxzoli Kavkaz, vaxzoli Kurşú, vaxzoli Kijev va vaxzoli Poveleckiji Maskovro, hamcunin stantsijoji „Dinamo" va parkhoi markazi, Izmailóv, Sokolnik va Pehórskijro sa jakdigar pajvand mekunand.

Ba hamaji korhoji navsati dujumi sinç monde şud. Tuxelho sa cuquriji 30-40 metr soxta meşavand. Devori pişi tonel va stantsijahoji metro so qoşathoji cúçan pâşonda meşavand, ai in, protsesi korro xelo oson karda va az xeri zamin dar vaqti kor sa tonel da namegusrad.

(UzTAG)

Maalomot az sosati muloqati rafiq Stalin, Molotáv va Litvináv so ministri korhoji xoriçiji Frantsija çanosi Pjer Laval

Dar vaqti 1814 va 15-umi mai rafiqhoji Stalin, Molotáv, Litvináv va çanosi Pjer Laval dar Maskov gúfto şanid xoşsuxangoşi az qarori 3 aoli maji soli 1935-umi dar Parisi inçoşi vori dast monda şafagi qarordi soldati sozho nafon kardand, ki on va-qtesozi pardumi hamdigaro nisbat SSSR va Frantsija mavçun karda, az on az qudri darjoni mazon asrovar dasro muayyar mekunad. Vakilhoji SSSR va Frantsija ravoli saj yeriji dústonoji nisbi mamlakathoji onho doqvorand va solo gufto şu fagi navçoqi gurdoneşgaro tasdiq kardan lazimji dostand, ki on nazdi hamaji muşavishoji xob va xosnoi solaqati so-vetiju franseyi va xob va xosnoi tarafi umumiji temoşonili az olami hamkoriji har du hukumati mesoromadagiro dida xurramdan tasdiri nogz karşdagi hast.

Hir du tarafi dida xurramdast mesalahoji az noin nişon doda gadagiro az tafi dil avr kardand, saroşari hamin xovar kardand, ki qarori do-jimile ki onho az hamdil xirfanahoji diplomatiji nogzisi karda şudagi me-monand, mukimi az jak maşvarati vaqtivaqt—az asosatiji ke'yatiju-lji dodan gali amnatro dastgiri kardan mondà meşavad.

Dar vaqti fikri jakdigarro dodagiroli kardan tasdiq karda şud, ki nazari har du tarafi az vaçiatiştasje ki az ahvoli muçqal gastiji sajasatiji saroji gsudarstvenhoji sa kori mubo-fiqli amnol az fikri dil qonçaqe ne-da, holatxi saroştali asolod karda şudani dilsonji isjoi hamligari q an girifton istor soda amaniqsarver as-dani xoşro saxtan fraxi kardagi has-tand, sa jak maqsad meqúlfad.

Muha az intiçesi mahalfali amnol to gsudarstvenho vaçia bastand, ki peş az hama vazifahoji mudiriyati gsudarstvenhoji xoşro hec sest, na-kunand. Saroşari hamin, saxsana az az har jak quli 38,75 kilogram pila dod. Dafaaji corum hamin zoli pajvandi 41,21 kilogram pila dod.

Imkoniiaji hosiloti pilaro 4 dafa sa kunondan aa vositaji hamin taçrisaho dar aamal isaot karda şud. Hamin taçrisa hozir aa hama sovxozho çori karda şuda istodast va baare kolxozho holeka; oero aa kori xud darovardagi hastand. Hamaji sovxozho saroji se aor hosiloti sardoştan kirmaki pila girifland.

3 hosilot dar jak sezon

Sovxozhoji sareşumcigiji Uzbekiston dar tosistoni hamin sol az kirmaki pila se dafaa hosilot megirand. Dar Azijoji Miiona kirmaki sareşum muqarar aas jak sol aand z i n d a şuda hosilot mediband. Instituti sareşum az zoriça „Bilvotin" guftagi kirmaki dar jak sezon du aor zinda şuda metavonistagiro girifta ovarda aa nud. Amo sifati sareşumi in kirmak past auromad. Institut kirmaki „Bilvotinro" so kirmaki „Baqriod" pajvand kunond. Zoti navi az pajvand şudani onho auromadagi xelo fojdaniok auro-mad.

Dar jak sovxozi sareşumcigiji Xûçaobod soli guzaşta arigadaji Instituti sareşum aori aval so in zoti navi kirmak taçrisaji vases guzarond. Sovxozi mazkur dar jak sezon 4 aor hosiloti pila girift. Dafaaji jakum (aahor) zoti mahaliji kirmaki „Baqdod" aa har jak quli 43,7 kilogram pila dod. Dafaaji dujum (fosisaon) kirmaki „Bilvotin" 2215 kilogram pila dod. Dafaaji sejum zoti navi pajvandiji kirmak

Du saoati avalini kori metro

Dar aajni du aoati kori metro (az aaaai 7 to aoati 9 pagoh) 28 638 odam so vagonho karda şuhaed.

Rajoatiai paxarho dar in du aoati az aoiqi stantsijoji Oxotoi rjaî ki dar inço az 6 hazor rjad xiet fu-rûxta şud va az stantsijai Sovxolnîçe xi dar inço qariai 5 hazor xiet furûxta şud, guzaşiand. Hamaji xizmatcij metro namoaavi koi mekunand.

Dar hamaji vestisjoho, dar hamaji stantsijoji taxt zamin ruxsadnoji zûri militsija monda şudagi hastand. Baroe-dvarai istodno kadroji aevtono to-aa karda şudagi hastand. Hamcunin aa xizmatchoji ugolovni rozitc dvaai monda şuda istodin. Militsioneho dar vestibjuho va stantsijaho istodo, rea karda omadanipaa aunoro aa tarjo-ta metaroraand va aajoatiai dar hâza mecodâgeşon aunis aigeal medi-hand. Jagon voqiaji aad, jo jagon voqeaji qoaidahoro vajroaani rôj oadodast.

(UzTAG)

Ministri korhoji xoriçiji Frantsija çanosi Pjer Laval azMaskov raft

Nameaguzili 15-umi maji ministri korhoji xoriçiji Frantsija çanosi Laval saadi se rôzi dar Maskov istodanro aa Vaxsov raft. Ba hamroh 5 dastaraa ZOZE LAVAL, aekretari politji ministr, aaraati korhoji xoriçiji LE-ZE, nazoratchi kabineti ministr RASL, aaraati şaxsi aamsolitsion aa Frantsija aa Maskov omadaai va digaaho raftand.

Çanosi Lavalro aarzdkuni dar vaksol aa demonstratsijahoji dústiji sajni SSSR va Frantsijaro namojoiaanda-ga gaşt.

Baroli çanosi LAVALro aaad kardan aoiiai narkomi korhoji xoriçi-fiq KROSTINSKIJ, konsuli Frantsija ALPAN dolgaeli SSSR rafiq PO-TJUMKIN, raiisi sovetii Maskov rafiq BULGANIN, konsuli Italija, konsuli Polsa, aamsolihoji konsulsonali Frantsija va digaaho, hamcunin aa-fiqi xalqiji aomiji sovetii va vakili-hoji mahaaali sovetii va xoriçi çama şuda audand.

Dar naali peroni vokzal, hamcu-nin dar naali rahi aa vokzal dara-mvfaai nisbi mardumi Maskov çama şafa audand. Dar vaqti çanosi LA-VAL aa hamroh rafiq LITVINUV aa vokzal omadan, mardumi çama aa-dagi qarsakzanihoi aaavr va „ura" gúfho qali mahaaali Dúlogi Sovetho tasrik kardand. Aa aoli vaqti aa vok-zal daromadani çanosi LAVAL to aa peron raaidan qarsakzaniho va „ura" gúfho karda şud.

Dar peron aacalniki qarovuli ai-zaigin aa ministr raport dod, aaadi in çanosi Laval aa peşi qarovuli ai-zaigin guzaşia raft. Orkestr marşi „Marseleze" va „Internatsional" na-vosat.

Pas az jak cand minuti peşrafi aa rah daromadan LAVAL aa aa-mali odamoni ôro aaod kardagi xairiha kard.

Az aaai mardumi aiqort dar pe-ron çama şadagi eadoboi „Zinda aod dústii sajni SSSR va Frantsija" mevoromadand. Ba çanosi in, qa-sakzaniho dara dara karda meşa-dand.

Dar dahani dari vagon istoda, "LA-VAL aa peşi mikrofon jak cand su-xan guft:

— Hukumati soveti va xalqi peş-tarti SSSR mano dar Maskov aagai qaaul kardagiro jakaahr aa jodi man faromôi aamecaad. Man aa cunin soxaiie aa inço gasta rafta-ioşim, ki aa Maskov omoia rafiqai man xalqiari dústonoji sajni Fran-tsija va SSSRro aoz ham ajjoiiar mustahkam mekunad. Zinda aod dústi!

In aaaahhoi rahiai çanosi LAVAL gultagiro hamali mardumi çama şa-dagi qivat doda istor kardand. Bar rafiqhoji qarsakzani va „ura"-gújho çara zadand.

Soaati 22-jo 45 minuta peşrafi odoiia aa rah daromada raft, aaro-aari in mardumi çama gadagi qur-sakzaniho va „ura"—gújho kardand.

To aaraai ministri korhoji xoriçiji Frantsija çanosi LAVALro aojiai mo-diri şbaaji aejimi qaraiji Narkomti-li korhoji xoriçi rafiq VEJNBERG va maoihoaiji konsuliaoaji Frantsija çanosi PAJAR aaod kardand.

(UzTAG).

Gazetahoji Frantsija dar sosati Lavalro sa Maskov qaaul kardan

PARIÇ 14 (UzTAG). Mazxiho va taaaai hukumati aaraai va xaiqi Mas-kov Laval va hamcunin hamrohoi-aero aa dili garm qaaul kardaaaaro maalumoi navieçoaro davomi hoiia istodin.

„Tamâhoja ki xalqho aa vakili mamlakati mo kardand—menavisad" Pti pa iziea"—iogoroti aa aazdiai dast monda gadagi to cand daraça aa dili xaiq xursandi ovardageşro nişon medihand.

„Tao" aaroari hamio „tarfiai dar hoçiqat çado ham naqaro" nişon doda megaxaad. Az xusui metro-politen mexohio çun „açojiqoloi elektriu pâfot, xaho doda istodin.

Zamahhoji peş dar SSSR dama-dagi, dar tamomi aavahoji xodagoai peşravihoji xalqo aa dari darovarda şuda va aaraaiari kardani ahvoli xalqro, ki on aa nazar namojoaaat, nişon doda istodin.

Dar sosati aaaoati soveti aoçâ-meaaivaai muaairi „Evr" aa rôji aa-zaahoji amerikaaiehoje, ki mo on-boro didem, on hozir aa aaaoati Amerika aaroaat hast. Diplom ahoji xoriçji dar Maskov aadagi ifiaxaaro in marmaa nişon kardand. „Jagoa rei voqiaji ajjoiati aoçaaa maaai aavetiro vajroa karda aametivaand; aa carpiçeş, vaksa parvaziji aoveti kamiro aa jak ormaji xoriji Jevropa aek xadagi çila karda istodaat".

Udarnitsaji peşqadam Panino Şimâqnóva

MIRZOÇUL. „Zaaho dar kolxozho quvati kalço meaapand. In qu-vatro dar tarjo pa'da nigoh doştan jaaai çinojai kardan hast. Vazi faji mo aiaraat az in hast, ki xaa-baro dar kolxozho peş darovarda va 1½ quvatro aa kor dararem".

Dar mahi fevrali soli 1933-um aa ajlaai 1-umi umumi Dúlogji kolxoz-choji udarnik rafiq STALIN az aamali kolxozchizaaho aa naadi mo aaa hamin zal maaalairo monda aad. In rupo-rişi vaxdro aeçlarai kolxozhoji mo aa aamal aarovarde istodin. Zaaho dar kolxoz quvati kalon xudaaaşon va aaraôji proizvodstvehoji kolxozro aa peş daro-aardan rôli amho kalon aa-dangiro mo aa çaami dida istodem.

Dar kolxozi nomi Zelenskij hozir qariai 50 aafar kolxozchizaho kor mekunand. Amho dar tamomi ocak-tokhoji zori kolxoz-aa zoriçoji ko-rami sahori, copuqo oadibhoji paxta va aaraaaa aa paxtachiliu paxtiro-pori lazolona kor karda omadand va hozir ham udarnikona kor karda istodin. Amo hamiero ham nişon doda gutaşiaa zarurast, ki 2—3 aol peş az in mudat dar kolxozi nomi Zelenskij aa quvai zaaho aaho ra-medoband. Beştarini zaaho aa dara-ni xona daromada meçiiand. Va dar naiça dar on vaqt quvai korji kol-xoz ham karda, korhoji kolxoz ma domai vaqt aoqia memond.

Amo hozir in ahvol va un aaiar-lini mavçud nest. Ba aaroi superi-hoji partija va voaditoni rafiq STALIN pravilenji kolxozi nomi Zelenskij hamaji kolxozchizaaro aa kombi-çala karda istoda, aa quvai aaho mumkaai karda istodaat.

Somoriai kolxozchizahoji udarnitsa rafiqa Panir Şimâxnâvaro nişon medihem. Şimâxnâva hozir vazifai aekretariji kolxozro aarda istodaat. Da in kor mahi fevrali tsole karda şud. Cor mah aoze Panir in aaaiiai xudro udarnikona içro me-kunaad.

Har dahrôz jakaaa tvdodaai kol-xozchiaro aa dallaraahoji minnatdqaa menavisad va maalumoti nave aa devori idora overaa karda memo-naad.

Har şaa aaadi kor Şimâxnâva aa arigadiho maalumoti korhoji çada-gi, cand kaa kor kardagiro girifta aa dafterho megusaraaad.

„Tamomi saporihoji peşqovkaji sta-lini dar sosati kori hosiloti dodagiro Şimâxnâva va çaiori hiaaaiji kol-xoz aa aamal aarovarda istodaat.

Ba korhoji doskahoji aurxi aiboh, gazetaji devori aarovardan, corjak-giji aolmâlâqiro udumâi va xaaa-aa aa korhoji araaaki „kurta kaaaho" hamcunin Şimâxnâva taaolona qiam megúaad.

Hamaji in maiçaaagi kaaa corvaaaho-ji pravilenji kolxoz dar sosati kolxozchizaho guzaronçiqoş maaad. Pravilenji kolxoz aa aazdi xud cunin vaaia maodagi hast, ki dar ajjaada kaaa kolxozchizaaaro aa kor-aoi rahaai aa peş mekunand. Baroji aaaaiiai kolxoz şôi gultani onho aadama rahaai mekunad va xapo-rajhoi dar viçaaai axaaiiaaihoji Ar-mijai kaaa 4 aai aaqi-aoli 1935-um xaadagiji rafiq STALINro Da sosati a kadro korkunho aa aamal aaaro-vaad.

M. Josiph

Brigadiri jakumi „Zelenskij" M. Kalontarōv

Man az taçribahoji koram caqcaq mekunam

Dar rūzhoji [illegible] dar soli 1933-um [illegible] brigadiri [illegible] kori [illegible] [illegible] man va man [illegible] dar haqiqat ham [illegible] mihnatkaşi [illegible] 5-6 sol peş az in mudat [illegible] az [illegible] dehqoni [illegible] vudem.

Amo bo jordami rahbarijati barūzaji hukumati şūravi mo dar in kolxozi nomi Zelenskij 5-6 sol pes kor [illegible] kolxozcihoji paxtakori kardа istoda [illegible]. Jordami hukumati [illegible] qator-qator, [illegible] imoratho, [illegible] va digar [illegible] dar kolxozamo bino karda [illegible] 400 sar [illegible], 133 gektar zamini [illegible], 60 gektar [illegible] 50 gektar [illegible] va digar [illegible]. Jordami hukumat [illegible] [illegible] mo hast.

Ana hamaji in jordam va imkonijathoji baroji kolxozcho marçud kardaşuda [illegible] mo bojad munfaat [illegible]. Man dar inço az [illegible] in imkonijathoro ci xel munfaat [illegible] mo va az [illegible] taçribahoji kori xud caqcaq kardani hastam.

Man sardor—jaone brigadiri 1-umi kolxoz hastam. Dar brigadaji man 31 nafar mardu zanhoji korkunandaboroji [illegible] kor mekunand. Ba navbati aval mo har sol dar vaqti kiştu kor, copuqu [illegible], paxtacinije paxtaro [illegible] va digar kori [illegible] taşkil doda ba rah memonem. Va in masalaji xelo [illegible] mo az taçribaji kor didem.

Dar haqiqat ham agar mihnat durust taşkil doda naşuda bojad, agar kolxozcho [illegible] [illegible] munfaat nameşavad vaagar [illegible] darkori marçud karda [illegible], [illegible] kor [illegible] soqia memonad.

Şumo ba in masala diqqat moned, ki brigadaji man—66,5 gektar paxta, 5 gektar alaf va 15 gektar moşu [illegible] saqtiol dorad. Hamaji in koramhoro kor karda [illegible], on [illegible], alafi begonaro barham zadan, az [illegible] hosilot bo xabar şudan va [illegible] jak qatori digar korho guzaronda şudanro talab mekunad. Baroji in korhoro az sarvaqtiş va bo sifati naqi içro kardan koro harakati [illegible]—jaone koro mihnati az taki dile çon karda mojodagi darkorast. In masalaro mo az kolxozcho [illegible] doda hastem. Beştarini onho in vazifaju voçibjaşi xudro his kardagi hastand.

Ana az asoşi hamin paljovkaji [illegible] ham ba nazdi mo hamin xel vazifa meodagi meşoşad. Hozir brigadaji man copuqi jakumro guzaronda istodast. Dar brigada mo korro hamin xel taşkil kardem, ki hama az kor [illegible] [illegible]. Pagohi [illegible] az sari [illegible], to [illegible] [illegible] kor mekunem.

Hammaro ham gulla guzaştan [illegible], ki man har pagohi ba kor [illegible] kolxozcihoro [illegible], kolxozcihoro [illegible] memonam, ki ba qatorsoji cojalho pijoda, cojo [illegible] va digar avqotaşonro mexurand. Va peş'n dar vaqti avqot az sari zamin coj, avqot taijor karda meşavad. Hamaji in ahvola ravişi korro tez mekunad va [illegible] kor [illegible] meşavad.

Se nafar kolxozcihoji udarnikro az vazifaji sardori zvena [illegible] kardagi hastam. Onho va kolxozcihoji udarnik: *J. Pinhozōv, Meminōv, Solim Badalbojōv, Qazanic Maminōv, Dongalesko, Uljasijensbobo* va digar udarnikho az man xelo jordam mekunand. Inho peşqadamhoji brigada budi, hama vaqt namunahoji kori udarnikiaşonro az digarho nişon doda, soqia mondagihoro ba peş mebarorand.

Va man in udarnikhoro ahsaiu hurmat mekunam. Pravlenijji kolxozamo onhoro candin borho mukofot kardagi hast.

Suporişhoji paljovkaji dajomi [illegible] har jak kolxozci medonad va az rūji on kor mekunad. Bajni 7-8 rūz brigadaji 1-um 30 gektar zaminro jak marotiba copuq kard. Mo ba nazdi xud cunin vazifa mondem, ki to 20-umi maj 36,5 gektari digari majdonhoji korami xudro copuq karda copuqi jakumro tamom mekunem. Sifati copuq ba markazi diqqati mo meistad. Kolxozcho baroji sifati baland copuq ki on garavi hosiloti baland paxta hast gūştiol pajravona karda istodin.

Brigadaji man plani paxtasuporiji soli 1933 umro 160 protsent va plani paxtasuporiji soli 1934-umro ba 107 protsent içro karda bud. Imsol ham mo ba nazdi xud cunin vazifa mondem, ki plani paxtasuporiro barzijod içro mekunem va az har jak gektar kamaş 10 tsentneri paxta medihem.

Qişhi in brigadaji 1-um 5 gektar alaf koridagi hast, alafi onro sançida buromadem, xelo naqz hast.

10 gektar moş baroji kolxoz, 3,5 gektar baroji xudi kolxozciho, 5 gektar zaravtaju tarvuz va saxzaju xaqalot ham koridem. Baroji hosiloti baland in koramho ham gūştin burda istodem.

Mo xolis dorem, ki kolxozi nomi Zelenskijro az in ham zijodtar peşravo mustahkam kunem va mekunem. Baroji in imkonijaito şarojatboji xelo naqz ham dorem. Faqat udarnikona, bo dilu nijati sof kor kardan darkor hast.

Bjurokrat-Tatarenko taaminoti kolxozcihoro futur ravonda' istodast

MIRZOCUL. Baroji taaminoti kolxozcihoro az molu cizhoji sanoati ehtijar kardan dar kolxozi nomi Zelenskij jak dūkon jeza karda şuda bud. In dūkon ba selpoji Pogranicno Orlōvskij ta'loqa dorad. In selpo dūkoni kolxozro az molu cizhoji sanoati bojad taamin u ihtijoç kunad.

Amo korkunhoji selpo xosisan nojibi rajisi on Tatarenko ba kori xud va ba masalaji dūkoni kolxozro az mol ihtijoç kardan nazaru muoamilaji nepisandi va bjurokrati karda istodin.

In cand vaqt noze ba dūkoni kolxozi mo selpo molu ciz namefirstonad. Moli sanoati ba duruni sklado amborhoji selpo na qadri darkori joft meşavad. Amo on molhoro selpo ba dūkonhoji kolxoz nafirstonda, [illegible] harakat nigoh doştast.

Mo dar inço jak cand faktu daslahoji harakathoji bjurokrati va ba kor nepisandi kardani selpo va Tatarenkoro nişon medihem.

2 moh peş baroji ba kolxozcihoji kolxozi „Zelenskij" 220 kilogram ravqani pok dodan, narjad doda şuda bud, amo in narjadro selpo hanuz içro nakardast. Baroji ba kolxozi mo parinç dodan rajsnaa ham ba selpo suporiş karda bud. In suporişro ham korkunhoji kafavarami selpo içro nakarda istodin.

Az in xusus skuppunkt xabardor hast. Skuppunkt selporo candin marotiba taakid ham karda bud. Lekin korkunhoji selpo ba qiliqu najranghoji gapdihi vaadahoji xuşku xoli dodan va ba kirdorhoji xud taaminkuni giriftor hastand.

Mo az rajsnaa va digar taşkilothoji rajpotrebsojuz talab mekunem, ki ba in kamnudiho tezi qati cora dida, Tatarenkoji bjurokratro ba çuvongari kaşand. Kolxozcihoji peşqadami udarnik bojad az molhoji sanoati durustak taamin karda şavand.

KOLXOZCIHO: M. J.
M. F.

Rūze jak gektar copuq kardani kolxoz—soqia moni hast

QARADARJO. Garcande ki kolxozi „Mihnat" kampanijaji kiştu-kori nahoriro ba sarvaqtiş guzaronda, onro 26-umi aprel tamom karda boşad ham, ki amo ba kori copuq soqia monda istodast.

In ahvol va in soqiamoni har sol dar kolxozi „Mihnat" rūj medihad. Sababi pajdo şudani in ahvolro donistan zarurast. Sababi asosiji in ahvol dar kolxozi „Mihnat" iborat az inast, ki pravlenijji kolxoz koramro tamom kardem—gūja xotirçamo meşavad. Soli guzaşta ham gap hamin bud. Va hozir ham hamin xel.

In kamnudiji heç rah doda nameşudagi meboşad. Rūze jak gektar copuq kardani kolxoz-in soqiamoni hast. Bajni 15 rūz hamegi 15 gektar zaminro jak marotiba copuq karda şudast. In faroqmasalagi va xotirçamaşaviro tezi qati barham zada, copuqro baavç darovardan zarurast.

KOLXOZCI.

Ocilūv faqat vaada dodanro medonad

KOHIMEX. (Az muxbiri maxsusi mo) 6-umi maj mudiri skuppunkti selsoveti Beşravod-Ocilūv majdonhoji paxta korida şudagiji kolxozi „Mevaji Oktjabrro" dida tançida buromada bud. Sifati rūjişotro qanoatbaxş hisob karda, Ocilūv vaada doda bud, ki avansi dujumi paxtaro medihad.

Amo in vaada, hamtūxak cun vaadaji xuşku xoli ba aamal nabaromada mond. Kolxozcihoji „Mevaji Oktjabr" hanuz avansi dujumro nagiriftin. Ocilūv bojad hamun rafiageş qati hole ham dar in kolxoz naomadast.

In selsovet ba ravişi copuqkuni beşumar [illegible] doda metavonad, amo Ocilūv bojad hole ham beparvo gaştast. Upolnomocenniji zagotxlopok ba in selsovet bojad rah nadihad. Kolxozcihoro ba avansi dujum tezi qati ihtijoç kardan zarurast.

B. Ş.

Majdonhoji paxtaro alafi begona zer kardast

Kolxozi „Mevaji Oktjabr" soqia monda istodast

KOHIMEX. (Az muxbiri maxsusi mo). Tempaji copuqkuni dar kolxozi „Mevaji Oktjabr" noqanoatbaxş meboşad. Kolxoz ba in kor soqia monda istodast. Ravişi copuqi jakum [illegible] dar pançrūzaji 3-umi majjaboe az 10-um to 15-um xelo sust şudagi hast.

Suporişi pançrūzaji copuqkuniro kolxoz dar pançrūzaji [illegible] içro karda natavonist. Bajni 5 rūz baçoji 35 gektar faqat 16 gektar copuq karda şudast. Umuman to 15-umi maj 44 gektar zaminro jak marotiba copuq karda şudast. Boz 61 gektar zaminro to 25-umi maj copuq karda, copuqi jakumro tamom kardan mumkin hast.

Lekin nişon doda guzaştan zarur hast, ki pravlenijji kolxoz va brigadirho ba in vazifaji çuvobgarisnoki xudaşon diqqat namonda istodin. Ba kora ravişi copuqkuniji soqia monda istodagi rahbarhoji kolxoz baçoji corahoji aamali dida, korro ba avç darovardan rasmi karda istodin.

Dar nafça jak cand ucastokhoro dar in ço alafi begona zer kardast. Alafi begona rūz ba rūz zijod şuda istodast, amo copuq soqia monda istodast. Copuqkuni xususan dar brigadaji 3-umi kolxoz (brigadiraş Joqubōv) soqia monda istodast, ki in brigada hamegi to 15-umi maj 14 gektar copuq kardast.

Kolxozcihoji xudsporo aktiv gufta megaştagi—M. Rustamōv va Malikōv in ahvolro dida ba kori copuq qism nagirifta istodin. Kori jaslju soqça ham xelo kamnudiho dorad. Hamaji in copuqro soqia ravonda istodast.

Mo diqqati MTS va rajzemvodi Kohimexro baroji in kamnudihoro barham zadan talab mekunem. Copuq bojad ba avç darovarda şavad. Baroji in hamaji quvairo mobilizatsija kardan zarurast.

B. S. Şolōmōv

„Bedori" dar copuq ham peşqadam hast

MIRZOCUL. Kolxozi „Bedori" imsol kornmi paxtaro az mūhlat peş 24-umi aprel tamom kard. Kolxoz baad az in kor baroji copuq jak qator taj[illegible] did. Tamomi kolxozcihoro ba 2 brigada va 8 zveno taqsim karda, bajni onho zaminhoji paxtaro taksim karda dod.

Ahvoli paxtaji rūjida kardagi naqz hast.

Kolxoz copuqro az 6-umi maj sar karda ba in kor tamomi odamhoji korkunandaamoji kolxozro çalb kard. Dar in vaqt kolxoz tempi korro çudo ham avç darovarda az mudati 10 rūz 60 gektar paxtaro copuqi jagona kard.

Dar in kolxoz 25 tana duxtar ba maktab [illegible] az sari majdonhoji paxta kelman az dast kor karda istodin. Az bajni onho xususan Çumaboj guftagi kolxozcizan çudo ham naqz kor karda, normaji doda şudagiro doimo barzijod içro mekunad. U dar vaqti kampanijaji kiştu-kor ham naqz kor karda, mukofoti qimatbaho giriftagi hast.

Kolxozcihoji kelmancihoji nehlarini kolxoz Jūldoş Nişonbōv, Qarabojmamaraçabōv va digarho meşojand, ki onho, ham dar vaqti kiştu-kor va ham dar vaqti copuqi jagona naqz kor karda istodin.

Brigadirho Mirzo Muroiōv va Qūşqor Toşmatōv sajai xud corjakgi karda istodin. Onho cunin voçibijat giriftagi hastand, ki copuqi jagonaji jakumro to 25-umi maj tamom mekunand va onho baroji in voçibijatro içro kardan naqz harakat karda istodin.

N. M. M. Q.

Voxuriji delegathoji Farqona bo partaktivi Kombinat

14-umi maj dar rajkomi partijaji Tekstilkombinat voxuriji delegatsijaji korkunhoji partijagiji şahri Farqona bo aktivi partijagiji Tekstilkombinat va Tekstilstroj şuda guzaşt.

Partorgho rafiqho Kurbatōva va Jakovlev az xususi kori partijagi dar fabrikahoji ci peşat mekardagi va ci muvafaqijatho ba dast ovardagi ci xel ba rah monda şudanaş maarūza kardand. Az xususi dar sexi savdoji va arqoti umumi kori partijagi ci xel ba rah monda şudanaş partorgi ORS rafiq Amelin maarūza kard. Maarūzaciho ba delegathoji Farqona az xususi taçribaji bolşevikhoji Maskovro dar kori taşkiloti partijagiji Tekstilstroj va Tekstilkombinat, xususan dar bobati bamaji komunisthoro dar kori çamaviji partijagi çalb kardan, daraçaji idejagiju sijosiji har jak komunistro baland kardoştan, ci xel munfaat burda şuda istodanaşro jake jak bajon kardand.

Maarūzaciho masalaji taşkil dodani xudhisobotdihiji komunisthoro ravşan maalum karda dodand.

Baadi maarūzaho tamom şudan brigadiri delegatsijaji Farqona rafiq Kitunōv ba rajkomi partija va partkomi Tekstilkombinat baroji ba kori delegatsija jordam rasondanaşon quluqdori bajon kard.

Rafiq Kitunōv dar kori taşkiloti partijagiji Tekstilkombinat ba fūqrigi faolijati cleahoji partijaro baland karda va bo socuvstvujuscho kor burdan taçribaji naqz fojda burda şuda istodanaşro nişon doda guzaşt.

Sekretari rajkomi partija rafiq Pavlōv ba har jak delegat—parmi, produktsijaji tajori kombinat va materialhoro saxşiş dod, ki on materialho az nav soxta buromada şudani kori taşkiloti partijagiro nişon medihand.

Korxonaji krovatburori vasea karda meşavad

TOŞKAND. Zavodi nomi Ilic korxonaji krovatburoriro vasea mekunad. Zavod to oxiri solro 2 hazor to krovathoji jak odam xob meraftagi va 3 hazor to krovathoji nacakona baroji fabonatoriji idoraji profilaktoriji Uzbekiston kor karda mebarorad. Barobari hamin Uznarkomzdrav az Xarkov, Odessa va Rostov krovat d i g a r nameoijorad. Zavodi nomi Ilic to alvaqtro har sole 200-300 to krovat mebarovard. (UzTAG).

Gūştin baroji peşravihoro mustahkam kardan

SAMARQAND. (Az muxbiri maxsusi mo). Fabrikaji dūzandagiji nomi 8-umi mart az daslovi soli 1935-um sar karda rūz ba rūz mustahkamu taraqi karda istodast. Kori operativiju konkretiji rahbarhoji fabrika karda istodagi, fabrikaro dar sali korxonahoji peşqadam darovard. Içro promfinplani kvartali jakum barzijod va plani apreli peş az mūhlat içro karda şudanaş tasdiq mekunad.

Sovnarkomi Uzbekiston promfinplani kvartali jakumro barzijod va plani aprelro peş az mūhlat içro kardani fabrikaji dūzandagiro ba nazar girifta, ba munosibati idi 1-umi maj 2000 sūm mukofot dod.

Şūbaaji sejumi fabrikaji mazkur, ki on dar mahalaji „Şarq" mavçudast jake az şūbahoji peşqadami fabrika meboşad. Şūbaaji sejum dar kvartali jakum baroji planí kvartaliro barzijod içro karda va arakro xelo kam kardan bajroqi surxi dastguzarro sohib şuda bud. Dar mahi aprel ham şūbaaji mazkur planro 100,8 protsent içro karda, ba idi jakumi maj bo muvafaqijat peşvoz buromada, bajroqi surxro az dast nadod.

Şūbaaji sejumi fabrika dar tahti losungi „arakro qat'ijan barham zadan" gūştin burda, dar mahi aprel haqiqatan arakro butun barham zad.

Lekin baroji hamin dar inço korhoji madani naqz ba rah monda naşudast. Bajni komsomolho va çavonho kor guzaronda nameşavad. Dar in xusus rahbarhoji şūbaaji sejum va komsorg bojad cora binand.

B. D.

Zajūmnavisi dar Qūqond

QUQOND. Taşkilothoji partijagi va komsodhoji şahri Qūqond dar sodati temni zajomnavisikuni, baad az signalhoji gazetaho, gardişro ba dast darovardand.

To 13-umi maj dar bajni sektori taşkilii şahri Qūqond baçoji 1 millionu 470 hazor sūm ba sumaji 1 millionu 356 hazoru 610 sūm zajūm pahm karda şud, ki in 103,8 protsentro taşkil mekunad.

Hamcunin dar bajni sektori notaşkili ba çoji 240 hazor sūm ba maşlaqi 247 hazoru 645 sūm zajūmpahm karda şuda, plan ba 103 protsent içro karda şud. Aktivho va komitethoji guzarho ba kori zajūmpahmkuni faolona qism giriftand.

Lekin dar bajni kolxozciho baçoji 40 hazor sūm faqat 30 hazor sūm zajūm guzaronda şudagi meboşad.

Umuman dar şahri Qūqond baçoji 1 millionu 750 hazor sūm, 1 millionu 834 hazoru 665 sūm zajūm guzaronda şud. Plan ba 104,8 protsent içro karda şud.

Amo rajoni Qūqond dar bobati zajūmpahmkuni soqia monda istodast. Dar bajni sektori taşkilii rajon baçoji 187 hazor sūm faqat 101 hazoru 935 sūm zajūm pahm karda şuda, plan ba 65,6 protsent içro karda şudagi hast. Dar bajni sektori notaşkili zajūm guzaronda naşudast. Dar bajni sektori kolxozi baçoji 800 hazor sūm 784 hazoru 105 sūm zajūm guzaronda şudagi hast.

Dar bajni dehqonhoji jakka baçoji ba sumaji 13 hazoru 770 sūm zajūm pahm karda şuda, plan ba [illegible] protsent içro karda şudagi hast.

Dar rajoni Qūqond umuman baçoji 1 millionu 2[illegible] hazor sūm 893 hazoru 810 sūm zajūm pahm karda şuda, plan faqat ba 87,5 protsent içro karda şudagi meboşad.

Umuman dar şahru rajoni Qūqond plani zajūmpahmkuni ba 93,3 protsent içro karda şudagi hast. Ba zajūmpodpiskakuni davom karda istodan[illegible].

SIM.

Namunahoji kori bolşeviki

ANDIÇON (UzTAG) 14-umi maj ba zajūm podpiskakuni dar rajoni Andiçon ba 3 million sūm rasid, ki in 110 protsenti plan hast. Suporiş dar hama sektorhoji şahru qişloq içro karda şud.

In zafarro andiçoniho, bavositaji taşkilothoji partijagiju sovetī va çamaijati ba zajūm pahmkuni zūr diqqat mondanaşon, dar asosi kori taşkiliju aomavi, maanodkuni va taşviqotro vasea revoç dodan ba dast darovardand. Komsodhoji pojoni rolī xelo kalon bozī kardand.

Sarkasa faaolona kor kard: holekaj 5-umi maj dekreti az xususi zajūm burovarda şudagi ba zaboni ūzbeki tarçima karda şuda va cop karda şuda bud, az xususi şarthoji zajūm pahmkuni varaqaho burovarda şuda budand. Dar xudi hamin rūz 30 nafar komsomolho—velosipedcihoro bo afişahoji taşviqoti dar selsovetho rohi karda şud.

Ravişi ba zajūm podpiskakuni baholaji radio maalum karda doda şuda va dar hama kinoteatrho dar ekrana nişon doda şuda istodast. Baroji podpiskakuniro guzaronda dahho aktivhoji finansiji şahr dar kolxozhoju havlihoji jakka dehqonho rohi karda şud. Dar selsovetho, ba munosibati zajūm pahmkuni ba holati velosipedciho estafetaji taşviqoti guzaronda şud. To 10-umi maj suporişi zajūmpahmkuniro dar qişloq ham içro karda şud.

***

FARQONA (UzTAG). Namoiandagi 14-umi maj şahri Farqona plani zajūm pahmkuniro içro kard: 10 hazoru 118 nafar raboc̈ihoju xizmatcihо ba sumaji 1 millionu 401 hazor sūm ba zajūm navisondand, ki in 100 protsenti planro taşkil mekunad. Xelqi notaşkili ba sumaji 174 hazor sūm—133 protsenti plan ba zajūm navisondand. Hozir hamaji quvairo dar qişloq monda şudagi hast, ki dar inço suporişi zajūm pahmkuni faqat [illegible] protsent içro şudagi hast.

Nişondodhoji rafiq Stalinro çori karda istodin

BUXOROJI KUHNA (UzTAG). Rabocīho va korkunhoji inzeneru texnikagiji fabrikahoji baresumburoriju dūzandagi va tipografijaji gazetaji „Buxoro Proletari" suxani rafiq STALIN dar vipuski akademikhoji Armijaji Surx guftageşro bo sarbardoriji zūr peşvoz giriftand. Ba zudi kori kadrhoji kvalifikatsijanok tajorkuni revoç doda şud. Ba nazdi tipografija kruzokhoji texnikagi, muzikagi, kruzoki savodi sijosi taşkil doda şudand. 63 nafar rabocīho dar in kruzokho davomat karda istodin. Dar har duji fabrikaho ham kruzoki sijosi va kruzoki texminimum taşkil doda şudand. Ba rabocīhoji ūzbek va ūzbekzanho kadrhoji kūhna vobasta karda şudand, ki onho on rabocīhoro ba şefi girifta va ba kori onho har rūz jordam rasonda istodin.

Əimorat 3 sol boz bud karda naşudast

KATAQURGON. RajONOji Kataqūrgon 5 sol boz baroji maktabi 7 solaji nomukammali jahudiho əimorati 7 sinfa va klubu biblioteka mesozam gufta fikr karda istodast. Jak qismi in fikri rajONO ba əamal buromada, soli guzaşta əimorati klub, biblioteka va jak sinf bud karda şud.

Amo az sanai əimorati kūhnaji maktab butun xarobu farsuda şudanaş, sinfhoji on ba in bino kūconda şudin.

Əimorat az rūji plan bojad poli taxtagi, şifti rang kardagi va bomi tunukagi doşta boşad. Amo dar inço mo in ahvolro namebinem.

Əimorati navi maktab baroji sinf heç jak lāqti nameoijojad. Zamini sinfho simonkagi, oolorhoji şifti vo, vo, sūjroju qimiçao ba duruni sinf avezon, bomi lojī, tarezaho ba atrofi oftobrūja ne. Binoji in əimorat zamistonu tobiston xunuk buda, rūji zah medihad.

Zimiston, vaqte ki bacaho ba duruni sinf şinand, hūşu zijolaşon ba darshoji muallim medodagi nabuda, balke dastaşonro ba dahonaşon karda, taflu on qati garm mekunand. Dar vaqti tanaffus onho ba jagon ço nabaromada ba duruni sinf meşinand. Hato hamin xel voqi'ahoje şudagi hast, ki talabaho dar vaqthoji havo butun xunuk şudan ba maktab nameojand.

Mo dar bolo cunin nişon doda budem, ki in əimorati soxta şudagi binoji sinfho nabuda, balke binoji klubi biblioteka hast. Az rūji plani Narkompros tasdiq kardagi ba jak qismi binoji maktab soxta şudagi bud. Amo qismi digari sinfho bojad soxta şavad va baroji in 56 hazor sūm pul çudo karda şudagi bud. Lekin rajONO to ba hole kori əimoratro sar nakardast. Va fikri sar kardan ham nadorad.

Mo az Narkompros talab mekunem ki in xel harakati rajONOji Kataqūrgonro sançida buromada, guzaştagoro ba çuvobgariji qati kaşad. Va kori soxtani binoji darsro ba asosi nişondodi pedagogiji tezi qati sar karda şavad. M. Q.

Az şefi mo əibrat girefed

BUXORO. (Az muxbiri maxsusi mo) Grenzavod olijadhoji 0-maktabi jahudigiji nomi Rūzi[illegible] [illegible] ba şefi giriftagi [illegible]

Grenzavod cun şef dojim [illegible] hoji olijadho xabar girifta [illegible] hal qismxūri karda jordam [illegible] istodast.

Ba nazdiki grenzavod ba [illegible] 200 sūm jordami puli dod. Hozir 3 baraban, 3 signali olijadho [illegible] karda şuda, pionerhoro az [illegible] anacūk ihtijoç karda şud. Qismi az in pul ba 20 pioneroji [illegible] fizkultura qism girifta istodagi [illegible] va trusik girifta doda şud.

Digar şefho az şefi in [illegible]—grenzavod əibrat girand.

O. Aronōv

Bacahoji detdomho—ba sanatorija, dom otdixb

Detkomisijaji markaziji UzSSR baroji kampanijaji tansihatiji bacaho dar soli 1935-um az fondi nomi Lenin 100 hazor sūm çudo kard. Narkomzdravi Uzbekiston baroji tarbijagirandahoji detdomho dar sanatorija va dom otdixho 1065 paljovka çudo kard. Qajr az in ba rajzdravotdelho taklif karda şud, ki 20 protsenti paljovkahoji bacahoro ba detdomho dihand. Detdomho dar lagerhoji pioneri 4500 çoj doda, ba miqdori [illegible] bacaho ba [illegible] joqkaho farda megirad.

Ambulatorijaji profilaktikiji maxsus dar rajoni Stalini Toşkand baroji bacaho sanatoriji [illegible] taşkil mekunad.

Detkomisijaji markaziji nazdi TsIK Uzbekiston budagi baroji in maqsad az fondi nomi Lenin 5 hazor sūm çudo kard. (UzTAG)

TsK LKSMUz baroji tarbijagiran[illegible]

Redaktori çuvobgar A. SAJIDOV Отв. редактор A. САИДОВ.

ADRESI REDAKTSIJA Toşkand kūcaji arpopoja pereuloki zavodskoj №7. Telefoni redaktor 31612, nojibi redaktor 33401, tipografija 31682

Narxi gazeta: jak sola 16 sūm, 6 moha 7 sūmu 60 tin, 3 moha 3 sūmu 75 tin

Tipografijaji „Bajroqi Mihnat" Upol. Uzglavlit A/277